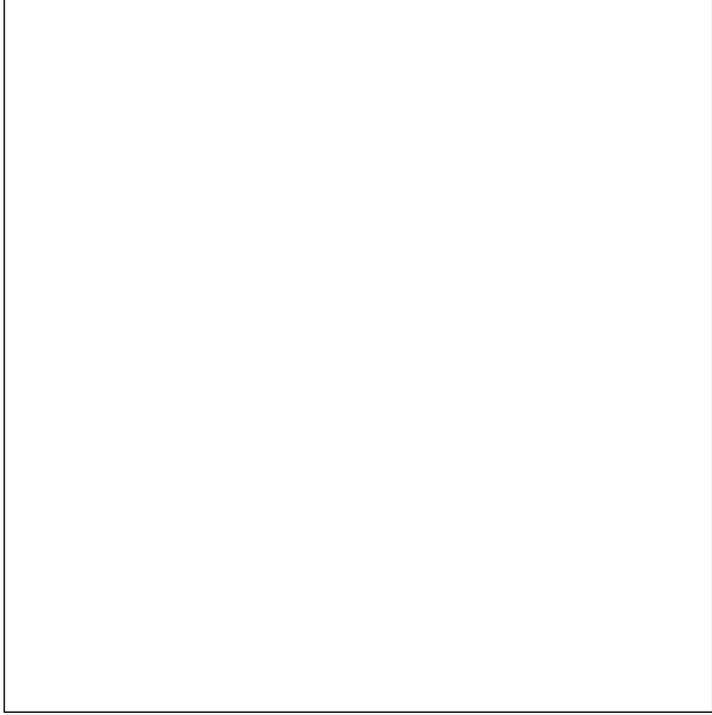




(uten bilder)

- Ingrid Schechter 
- Ingrid Schechter 
- Anu Gill 
- panjabi / bokmål  || nivå 2



Tingi og kuene

ਤਿੰਗੀ ਅਤੇ ਕੁਏ

Barnebøker for Norge

barneboker.no

ਤਿੰਗੀ ਅਤੇ ਕੁਏ / Tingi og kuene

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Anu Gill (pa), Espen Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>

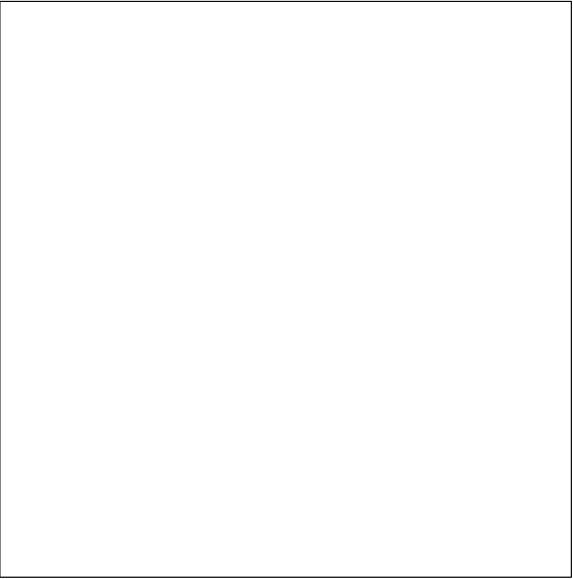




ਟਿੰਗੀ ਆਪਣੀ ਦਾਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

...

Tingi bodde sammen med bestemoren sin.



ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਗਵਾਂਢੀ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਦਾ ਸੀ।

...

Han pleide å passe på kuene med henne.

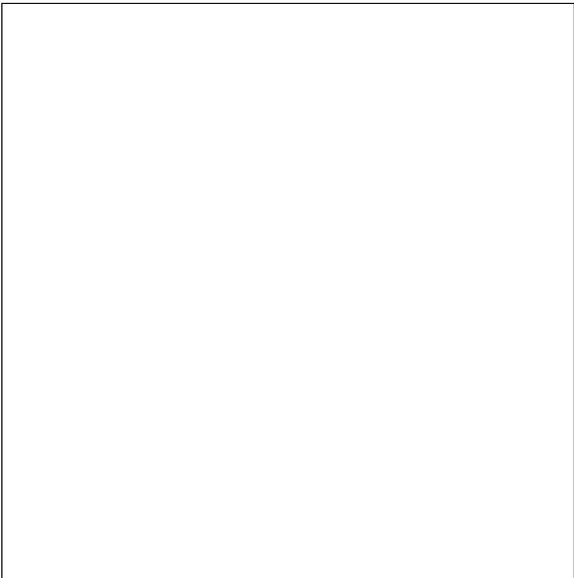


ਇਕ ਦਿਨ ਸਿਪਾਹੀ ਆਏ।

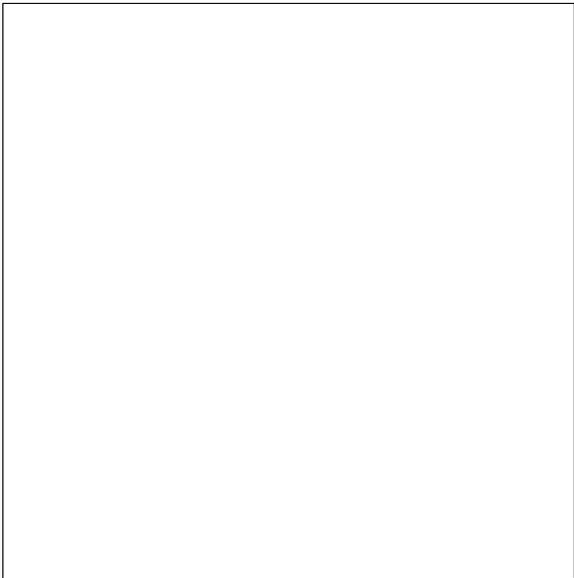
...

En dag kom soldatene.

ਉਹ ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਵਾਸ ਘਰ ਚਲੇ ਗਏ।
...
De snek seg stille hjem.



ਉਹ ਗਾਂਢਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਗਏ।
...
De tok kuene.





ਟਿੰਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦਾਦੀ ਭੱਜਕੇ ਛੁਪ ਗਏ।

...

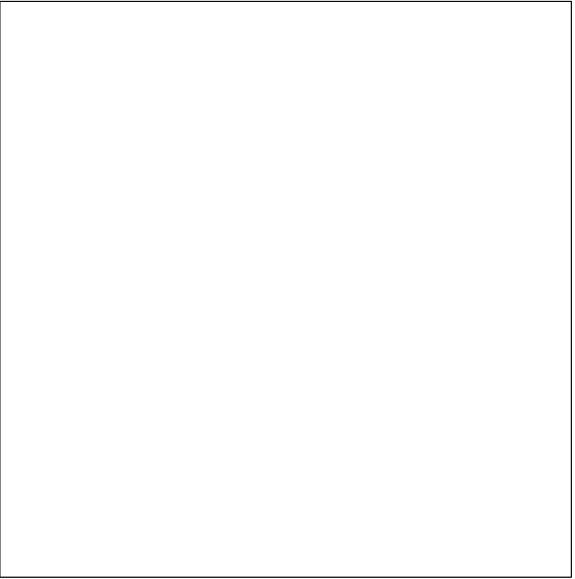
Tingi og bestemoren hans løp og gjemte seg.



ਜਦ ਮਾਹੌਲ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸੀ, ਟਿੰਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦਾਦੀ ਬਾਹਰ ਆ ਗਏ।

...

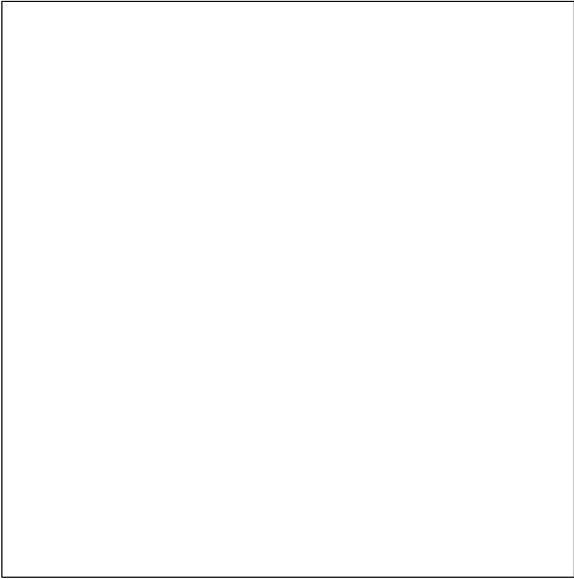
Da det var trygt, kom Tingi og bestemoren hans ut.



ਉਹ ਰਾਤ ਤੱਕ ਝਾੜੀ ਵਿੱਚ ਛੁੱਪੇ ਰਹੇ।

...

De gjemte seg i skogen til natten kom.



ਇੱਕ ਸਿਪਾਹੀ ਨੇ ਉਸ ਤੇ ਪੁੱਛਿਆ, ਪਰ ਉਹ ਚੁੱਪ ਰਿਹਾ।

...

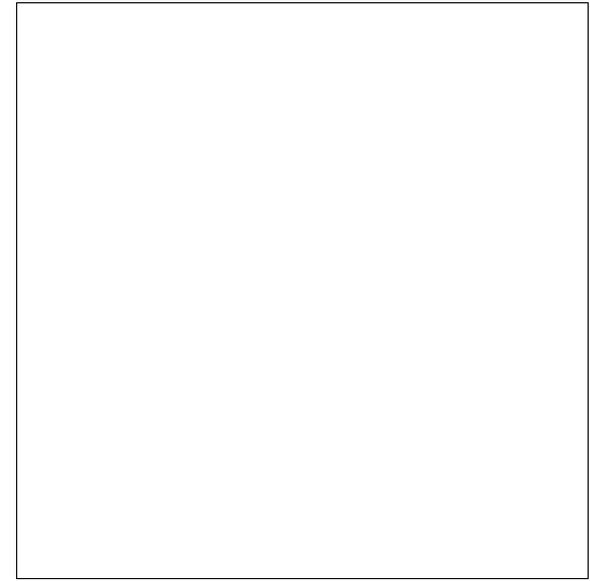
En av soldatene satte foten rett på ham, men han sa ikke et ord.



ਫਿਰ ਸਿਪਾਹੀ ਵਾਪਸ ਆ ਗਏ।

...

Da kom soldatene tilbake.



ਦਾਦੀ ਨੇ ਟਿੰਗੀ ਨੂੰ ਪੱਤਿਆਂ ਦੇ ਹੇਠ ਛੁਪਾ ਦਿੱਤਾ।

...

Bestemor gjemte Tingi under bladene.